

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes. . 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre. . 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id. . 23 id.

Número suelto. . 5 céntimos.  
Id. atrasado. 15 id.

PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

## ANUNCIOS

En 1.ª plana . 1 peseta línea  
En 3.ª id. . 0,10 id. id.  
En 4.ª id., como esquelas, comunicados y reclamos, a precios convencionales.

Redacción y Administración

ESTAFETA 31

## Circular

DEL EXCMO. SR. OBISPO DE LA DIÓCESIS

DIRIGIDA AL EXCMO. CABILDO CATEDRAL, AL REGULAR DE LA INSIGNE COLEGIATA DE RONCESVALLES, A LOS ARCIPRESTES, PÁRROCOS, CLERO SECULAR Y REGULAR DE LA DIÓCESIS, A LAS RELIGIOSAS Y DEMÁS ASOCIACIONES PIADOSAS SECULARES, Y A TODOS LOS FIELES DEL OBISPADO.

Escribimos, amados hermanos é hijos nuestros, esta carta circular con el corazón traspasado de dolor, porque hemos contemplado con nuestros propios ojos el horrible siniestro, que ha tenido lugar recientemente en el pueblo de Espinal, Arciprestazgo de Roncesvalles, en nuestra amada Diócesis.

En la noche memorable del cuatro del corriente mes un voraz incendio ha destruido la inmensa mayoría de las casas del citado pueblo, quedando, por consecuencia, multitud de familias reducida á la última miseria, sin habitación, ni abrigo, ni vestido, ni subsistencias.

La dignísima primera Autoridad civil de la Provincia, y una representación de la celosa y Excelentísima Diputación han acudido con prontitud para remediar por el pronto las más urgentes necesidades, á fin de que no llegara la desolación al último término. Una coincidencia especial nos permitió acompañar á aquéllas, y dirigir nuestra palabra para levantar el espíritu de la población afligida, consolando á los tristes, y, alargando nuestra mano, para dar de comer al hambriento, de beber al sediento, y de vestir al desnudo.

Cuanto pudiéramos deciros sería pálido en comparación de la realidad espantosa de la desgracia, que pesa sobre nuestros pobres hijos espirituales de Espinal. El paso de un ejército enemigo no hubiera dejado en pos de sí tanta ruina, ni hubiera ocasionado tamaño estrago.

Nunca agradeceremos bastante la caridad y el celo de la Autoridad, y Corporación provincial de Navarra; pero la magnitud del daño ocurrido en Espinal, no puede remediarse sin el concurso de todos. Llamaremos, pues, á las puertas, que nunca se nos cerraron, de nuestros demás hijos, para que vengan en auxilio de sus hermanos desgraciados de Espinal, á quienes á todo trance queremos y debemos favorecer.

Sabemos perfectamente que las malas cosechas, y otras circunstancias, no os permitirán grandes desprendimientos de intereses. Sois pobres en general; pero no importa: mayor será vuestro mérito, y tendréis derecho á esperar más grande recompensa. Al óbolo del pobre están prometidas bendiciones copio-

sas del Cielo. Pedimos á los ricos y á los pobres una limosna para los desgraciados de Espinal.

No echemos en olvido los favorecidos por la Providencia, al sentarnos en mesa opípara ó modesta, que algunos pobres de Espinal carecerán del preciso sustento; porque han perdido en el incendio los escasos acopios, proporcionados con el sudor de su frente. Cuando envolvamos nuestros cuerpos en telas más ó menos ricas, pero siempre adecuadas para la respectiva estación, recordemos que aquellos pobrecitos perdieron su ropa y ajuar; quedándoles en perspectiva la proximidad de un invierno, que, si no abunda la caridad, les sorprenderá desnudos, sin casa ni abrigo. Quizá nosotros tendremos dispuesto con anticipación lo conveniente para gozar de una atmósfera templada por el graduado calor de estufas, que en la estación cruda hacen confortable en gran manera nuestra cómoda habitación. Pues sustraigamos alguna cosa al regalo, os diré con el P. S. Leon, y socorramos á nuestros pobres con generosidad. *Fiat refectio pauperis abstinentia jejulantis.* Hagamos, mis amados fieles, por aquellos que sufren lo que quisieramos, se hiciese con nosotros, si nos viéramos en su caso.

Tengamos muy presente siempre que la limosna es medio apropiado para alcanzar de Dios el perdón de grandes culpas, con los auxilios de las gracias, que llueven abundantes sobre el que es verdaderamente compasivo; atraídas sin duda congruentemente sobre el rico dadivoso por la oración del pobre socorrido. Por otra parte está escrito en el Evangelio que no quedará sin recompensa ni un vaso de agua fría, que se diere á un necesitado.

Conociendo, como conocemos, desde hace mucho tiempo, los sentimientos generosos y caritativos de todos nuestros amados diocesanos, sin distinción de clases ni opiniones, nos prometemos que concurrirán en la medida de sus respectivas fuerzas al alivio de la gran desgracia: que así podemos llamar, al suceso triste que motiva esta carta circular.

Por consecuencia de todo, venimos en abrir una gran colecta diocesana, para el socorro de las apremiantes y gravísimas necesidades, ocasionadas por el incendio del pueblo de Espinal.

En su virtud, encargamos y suplicamos á nuestros Párrocos y demás Rectores de todas las iglesias seculares ó regulares de nuestro Obispado que en el primer día festivo, después de recibida esta carta, la lean y expliquen al pueblo, anun-

ciando la colecta para el próximo domingo ó día de fiesta; ó bien citando á las Asociaciones religiosas, é invitando cortesmente á las Autoridades locales, y de acuerdo con las mismas, podrán hacerla recogiendo las limosnas á domicilio. El importe será remitido, lo antes posible, á nuestra Secretaría de Cámara con la nota de los donantes, para ponerlo á disposición de la Junta, que al efecto se nombrará.

Pamplona 10 de Setiembre de 1895.—EL OBISPO DE PAMPLONA.

## ¡Una limosna

PARA LOS DESGRACIADOS DE ESPINAL!

No la pedimos nosotros; la pide el venerable y dignísimo Prelado de la diócesis, con el corazón traspasado de dolor, en la hermosa y sentidísima exhortación que acabamos de reproducir y que deseamos sea leída y releída atentamente.

Empañáramos la hermosura y elocuencia de este documento, si á él nos permitiéramos añadir una sola palabra por nuestra parte. Pero, deseando coadyuvar, en cuanto sea posible, á los fines caritativos que nuestro amadísimo Pastor se propone, rogamos á nuestros amigos que hagan llegar este número á manos de todas aquellas personas que no vean la circular del señor Obispo en otro periódico, y les recomienden la atenta lectura de esa paternal excitación, ya que el daño no puede remediarse sin el concurso de todos, y es preciso que cada uno hagamos por aquellos que sufren, lo que quisieramos se hiciese con nosotros, si nos viéramos en su caso.

Para conseguir esto, el celosísimo Pastor de esta diócesis no se limita á llamar á las puertas de todos los fieles, predicando la caridad, sino que, añadiendo á la palabra, elocuente y llena de unción, el ejemplo, ha abierto en el mismo *Boletín* en que su circular aparece, una suscripción diocesana que el propio Prelado encabeza con 5.000 pesetas y 50 mantas.

Si *verba movent y exempla trahunt*, la alocución y el ejemplo de nuestro Padre en Jesucristo ha de producir los resultados más satisfactorios en beneficio de los desgraciados de Espinal. Esto es lo que anhelamos, y á cooperar á ello invitamos á nuestros amigos.

Se nos pide una limosna; quien la pide es nuestro Padre, y la pide para hermanos nuestros, dándonos ejemplo nobilísimo. Quién que de católico y de navarro se precie, dejará de darla en proporción á sus recursos, pero sin olvidar que la magnitud del desastre demanda un esfuerzo y algún sacrificio?

## De eso no hay que hablar

En *El Correo Español* leemos lo siguiente, que, como es natural, reproducen los demás periódicos carlistas:

“Por tratarse de asuntos militares, el general Sacanell, ayudante de campo de Carlos VII, nos escribe desde Lucerna para que lo hagamos público:

“Habiendo llegado á la secretaría del señor duque de Madrid diferentes avisos de que entre los leales carlistas de algunas provincias se ha cundido el rumor de un próximo movimiento armado, nuestro augusto Señor me ordena dar la voz de alarma, para que no caigan en engaño los fieles á su bandera.

Carlos VII mantiene con la mayor energía sus derechos, sus protestas y sus esperanzas; pero consideraría como traidores á su persona y á su causa los que lo fueran á la patria cuando el honor nacional está empeñado en los últimos restos del imperio colonial que á España legaron los reyes antecesores suyos, y á quienes ha heredado, no sólo en sus derechos, sino en sus sentimientos.”

En este aviso lo que menos importa es la declaración de que D. Carlos no quiere por ahora movimientos armados y consideraría como traidores á la patria á los que los promoviesen.

Lo notable, lo inconcebible para quien no sepa lo que es el espíritu de partido, es que haya periódicos católicos que se permitan hablar de los derechos dinásticos, después que el Papa ha recomendado ó, tal vez, ordenado á los católicos españoles que *dejen á la Divina Providencia el juicio de los derechos, cualesquiera que estos sean.*

¿No recuerda la prensa carlista la inolvidable carta de Su Santidad Leon XIII al venerable Arzobispo de Tarragona, dirigida con fecha 10 de Diciembre de 1894, con motivo del último Congreso Católico Español?

El espíritu de partido no recuerda lo que no le conviene; para poder, así, hacer lo que no debe.

## Guerra de Cuba

## Los filibusteros anarquistas

Hasta ahora los insurrectos de Cuba se habían acreditado de ladrones é incendiarios; ahora se portan como anarquistas cobardes. Véase el siguiente despacho que amplía una noticia que dimos ayer:

«Habana 10.—Los insurrectos han cometido uno de los bárbaros actos que caracterizan su manera de pelear.

Una partida que estaba merodeando cerca de la línea férrea de Caimanera á Guantánamo, arrojó una bomba de dinamita sobre el tren en que iba el batallón de Luchana.

La bomba, al hacer explosión, mató á dos soldados é hirió á siete.

El batallón de Luchana iba de Caimanera á Guantánamo á donde está destinado.

Faltan detalles de este suceso.»

No hay noticias oficiales de ese atentado.

Dícese con referencia á noticias particulares que los insurrectos colocaron la bomba para volar la máquina, hacer descarrilar el tren, echarse sobre los soldados que conducía y matarlos á todos, pero que la explosión sólo alcanzó al último vagón.

Los soldados salieron á hacer un reconocimiento en el campo; nada encontraron y continuaron el viaje.

## Juicios de extraños

La prensa alemana, después de elogiar la movilización de las tropas españolas con motivo de la guerra de Cuba, dice que apenas hay otra nación en el mundo capaz de hacer obra igual.

## Piden la beligerancia

El día 20 del pasado Agosto se celebró en Nueva York una reunión de los jefes del partido revolucionario cubano, en la cual, después de mucho discutir, se acordó gestionar el reconocimiento de la beligerancia y se nombró una comisión, á la que se dió el encargo de notificar al Gobierno de los Estados Unidos la proclamación de la República cubana, el nombramiento del Gobierno provisional y la designación de un representante de éste cerca de aquél.

Esta comisión, que compone el señor Es-

trada Palma como presidente, y el Sr. Gonzalez de Quesada como secretario, fué investida de plenos poderes y autorizada para dirigirse lo mismo al departamento de Negocios extranjeros que al Congreso de los Estados Unidos en demanda del reconocimiento de la beligerancia, como tambien á recorrer las principales ciudades de los diferentes Estados, con objeto de interesar á la opinion en favor de Cuba.

**Elogio á las tropas**

El ministro de la Guerra ha recibido un telegrama del general Martinez Campos, en que, con motivo de la llegada á la Habana de las últimas fuerzas y manera de efectuar el desembarco, se muestra verdaderamente satisfecho del espíritu que reina en las tropas. Su marcialidad, su espíritu, su disciplina y su correccion le merecen toda clase de elogios.

Al verlas tan organizadas y animosas, dice el general, más bien pudiera creerse que vierian de una parada que de una larga travesía.

El desembarco se ha operado con gran regularidad y orden.

Segun parece, el jefe del ejército de operaciones no escatima sus elogios á los ministros de la Guerra y de Ultramar por el acierto con que están preparando las expediciones, y declara que sus dudas para solicitar más envío de fuerzas han obedecido en parte á sus temores de que el espíritu público no respondiera ó de que las dificultades del Gobierno fueran insuperables.

**La lancha Santocildes**

Habiendo el general Martinez Campos declinado el honor de que una de las chas cañoneras recientemente adquiridas llevase su nombre, como era el deseo del comandante general del apostadero y de todo el bizarro cuerpo de Marina, dicha lancha llevará el nombre de *Santocildes*, honrándose de esa manera la memoria del bravo militar que pereció en lucha por la integridad de la patria.

**EL CÓLERA EN TANGER**

El Consejo de Sanidad de Gibraltar ha acordado confirmar la cuarentena de catorce días, impuesta á los buques procedentes de Tánger.

A pesar de las afirmaciones de los médicos, no se sabe quién ha hecho circular por París una nota desmintiendo que en la capital diplomática de Marruecos exista el cólera.

El número de defunciones en la semana es, sin embargo, moderado: el miércoles hubo catorce, el jueves nueve, el viernes siete, el sábado tres y el domingo ninguna.

En Cádiz hallanse detenidos el duque de Frias y el doctor Ovilo, no pudiendo continuar su viaje á Tánger mientras dure la observación sanitaria del vapor *Pielago*.

Entre los pasajeros que sufren cuarentena, figura un coronel inglés, que ha interesado la mediación del cónsul de su país para que se le permita desembarcar.

Segun asegura el gobernador, la incomunicación del *Pielago* con las procedencias de Marruecos ha sido absoluta, y cree que no hay motivos para temer que se contamine el vapor conduciendo la correspondencia.

En La Línea se establecerá una inspeccion sanitaria para las procedencias de Gibraltar, y en los demás puertos de la provincia se han tomado severas precauciones.

En Málaga se ha difundido tambien la alarma, obligando á la Junta de Sanidad á reunirse para tomar acuerdos y medidas preventivas.

**EL SITIO DE SEBASTOPOL**

do se abrió la puerta de la tienda para dar paso á un hombre de corta estatura, vestido de bata azul con cordones y borlas, y gorro con cenefa encarnada adornado con una escarapela. Con los ojos bajos y retorciéndose el bigote, no contestó al saludo de los oficiales sino con un ligero encogimiento de hombros.

— Dame un vaso — dijo, sentándose junto á la mesa. — ¿Viene V., sin duda de Petersburgo, jóven? — añadió, dirigiéndose con amabilidad á Volodia.

— Sí; y voy á Sebastopol. — ¿A petición propia? — Sí.

— ¿Y á qué demonios va V.? Señores, en verdad, no comprendo esto — prosiguió el negociante. — Me parece que si pudiera regresaría á pié á Petersburgo. Estoy hasta la punta de los pelos de esta maldita existencia.

— Pero ¿de qué se queja V.? — le preguntó el mayor de los Koseltzoff. — Llévate V. aquí una vida muy envidiable.

El negociante, sorprendido, le lanzó una mirada, y volviéndose, se dirigió á Volodia.

Las últimas noticias, recibidas anteayer dicen que ocurrieron ocho invasiones y seis defunciones del cólera, entre ellas un español. Se supone que tambien han ocurrido otros casos de cólera en Ceuta porque sus procedencias han sido declaradas súcias en Gibraltar.

**LA MUERTE DE UN VALIENTE**

Una carta de Manila que publica *La Política de España en Filipinas*, tras los siguientes detalles de la muerte del héroe capitán de ingenieros D. Félix Briones en el último combate que sostuvieron nuestras tropas en Mindanao contra la cotta de Tugayang.

Dice así la expresada carta: «Hallábase los moros al amparo de una brecha abierta en la cotta que era atacada por los nuestros, cuando de improviso el capitán Briones se lanza en vertiginosa carrera hácia la brecha, adelantando más de cien pasos á los suyos, que le siguen bajo el fuego del enemigo, que ya repleto de su asombro, se dispone á vender caras sus vidas.

«El teniente Gil recibe un balazo en un muslo y cae; no importa: se levanta y continúa corriendo en defensa de su capitán, al que ha visto rodar dentro de la cotta, abrazado á un moro y acosado por otros.

«Pocos segundos duró el combate de Briones con aquellas furias: á sus piés tiene á uno, otro le asesta terrible tajo que le hace vacilar, arrojase entonces sobre él, y unidos ambos fuertemente caen al suelo; allí Briones estrangula al fauático. Todo esto, que dura más en su relato que el hecho mismo, da tiempo á que los soldados lleguen; mas no tanto á evitar que un traidor campilán cercene aquella cabeza circundada por la aureola de la gloria.

«Las fuerzas entraron en la cotta y acabaron con todos los que no pudieron escapar, y Gil, con una nueva herida que la Providencia quiso que no fuese mortal, pudo vengar la muerte del héroe Briones, haciendo caer sobre su cadáver ensangrentado el de su asesino.»

**DE TODAS PARTES**

En la reunion de agricultores que ayer se celebró en Alcalá de Henares, se han tomado los acuerdos siguientes:

Constituirse en Cámara Agrícola; dirigir una instancia al Gobierno en demanda de que se prorrogue el plazo de admision de cereales extranjeros con rebaja de derechos, y propagar esta idea por todos los demas partidos para la defensa de sus mútuos intereses.

Entre los concurrentes al acto reinó el orden más perfecto.

Dicen de Saa Sebastian:

«Los autores dramáticos aquí residentes se proponen querellarse contra el Ayuntamiento que, á pretexto de que el Teatro Principal es de su propiedad ejerce la prévia censura mutilando las obras.»

No tenemos más noticias sobre el particular; pero parece verse claro que el municipio donostiarra ejercita un derecho y cumple un deber.

En Rio Janeiro han sido acuarteladas las tropas por temor de que se altere el orden.

— Este peligro constante; estas privaciones (pues no puede uno procurarse nada); todo esto es terrible. No les comprendo á Vds., señores. Y si siquiera se obtuvieran algunas ventajas; pero ¿es agradable, pregunto yo, quedar inútil á su edad para toda la vida?

— Unos tratan de hacer su negocio; otros viven por el honor — replicó con aspereza Koseltzoff mayor.

— ¿Qué vale el honor cuando uno no tiene que llevarse á la boca! — repuso el negociante con cierta risita desdeñosa; y volviéndose hácia el oficial del tren, que siguió su ejemplo: — Da cuerda á la música — añadió, señalando con el dedo una caja; oiremos *Lucía*, que tanto me gusta.

— ¿Es buena persona ese Vassili Mikhailovitch? — preguntó Volodia á su hermano, cuando á la caída de la tarde rodaba su coche de nuevo por la carretera de Sebastopol.

— Ni bueno ni malo; sino de avaricia terrible. En cuanto al negociante, no puedo verlo ni en pintura. El mejor día le rompo una costilla.

**IX**

Cuando llegaron, al oscurecer, al puente grande sobre la bahía, Volodia no se encontraba precisamente disgustado pero sentía terrible peso en el corazon; todo lo que escuchaba aveníase muy poco con las últimas impresiones que le dejaban

Por orden del gobernador civil de Madrid han sido detenidos varios ciegos que desde hace días venían cantando en las calles coplas antipatrióticas.

Unos jornaleros que se ocupaban en limpiar de cieno una charca en Peñaranda (Salamanca), encontraron en el fondo gran número de monedas de oro con cuño francés.

Después de examinadas se vino en conocimiento de que eran falsas, lo que hace suponer que algun monedero ilegal se vió sorprendido y obligado á encharcar su fortuna.

Las monedas llevan el busto de Luis Felipe I, hecho á la perfeccion.

Dice un despacho de París, que el marqués de Cayo Rey ha obtenido en la última operacion de Bolsa, un beneficio de tres millones de francos, jugando á la baja.

Anteayer descarriló un tren de la línea de Zarauz cerca de la estación de Usurbil. Los viajeros no sufrieron contratiempo ninguno y solamente hubo un retraso del tren de tres horas.

De Berna dicen que á consecuencia de un ventisquero varios chalets han quedado destruidos. Han sido encontrados 10 cadáveres de pastores.

Ha desaparecido de Barcelona un conocido comerciante llevándose un millon de pesetas.

Ha regresado á Madrid por la línea de Zaragoza el Nuncio de Su Santidad, Mons. Cretoni.

En el Ferrol se han calmado los ánimos. El general Moltó ha publicado un manifiesto, que ha causado muy buen efecto, diciendo que es antipatriótico crear dificultades al Gobierno cuando se lucha en Cuba por el honor y la integridad del territorio nacional.

En Granada se sintió el martes un temblor de tierra que duró cuatro segundos. Tambien sintióse el temblor en Velez Málaga, durando seis segundos, pero no hubo consecuencias.

En Belgrado se ha restablecido la tranquilidad respecto del bandolerismo. Las tropas mataron á 30 bandidos.

**CURIOSIDADES**

**Produccion de la lluvia á voluntad**

Un atrevido ingeniero electricista de Londres, en un artículo publicado en una de las más acreditadas revistas técnicas de Inglaterra, afirma de la manera más terminante que dentro de muy pocos años la produccion voluntaria de la lluvia por medio de la electricidad será cosa que produzca menos asombro que la empresa actual de sacar del Niágara fuerza motriz para las industrias de media docena de Estados. La electricidad está todavia en su infancia: mas no porque no se la conozca, pues es ya una ciencia de las exactas, sino porque ahora es cuando se empieza á utilizarla y á aplicarla.

En abono de la posibilidad de producir la lluvia por medio de la electricidad, están los descubrimientos de lord Rayleigh y del profesor Lodge, cuya comprobacion práctica ha demostrado que una corriente eléctrica aplicada á un ehorro

el salon de exámenes, claro y entarimado; las voces de sus compañeros y la alegría de su simpático reir; el uniforme nuevo; su czar adorado, á quien acostumbró á ver durante siete años, y que al despedirlos, con lágrimas en los ojos, habíalos apellidado "sus hijos." Si; todo lo que veía se armonizaba muy poco con sus generosas y brillantes ilusiones de mil facetas.

— Hemos llegado — le dijo su hermano, al descender del carruaje ante la batería de M. — Si nos dejan atravesar el puente iremos desde luego á los cuarteles de Nicolás; allí te quedarás hasta por la mañana; en cuanto á mi, volveré al regimiento para saber dónde está la batería; te iré á buscar temprano.

— ¿Para qué? Mejor será que vayamos juntos — contestó Volodia. — Iré contigo al baluarte. ¿No da lo mismo? Es preciso acostumbrarse. Si vas tú, ¿por qué no he de ir yo?...

— Harás mejor en quedarte. — Déjame ir, te lo ruego; así, al menos, veré lo que es...

— Te aconsejo que no vayas; pero sin embargo...

El cielo, sin nubes, estaba sombrío; las estrellas, los fogonazos de las descargas y los surcos de las bombas, que cruzaban el espacio, lucían en la oscuridad; la cabeza del puente y la gran construcción blanca de la batería destacábanse en la negrura de la noche; cada se-

intermitente de agua le convierte en continuo y regular.

El profesor Crocker, interrogado acerca de tan interesante problema, ha dicho:

«Una vez demostrado que es posible provocar la lluvia por medio de una descarga eléctrica, no tardaremos mucho en describir la manera de llevar á la práctica tan importante descubrimiento.»

**Herraduras de papel**

Cuando fueron introducidas por primera vez las herraduras de papel en la caballería del ejército alemán, se esperaba con impaciencia el resultado de tan original experimento.

Y se ha visto que no sólo los caballos podían soportar con ellas viajes más largos y rápidos, en virtud de la mayor elasticidad y menor peso, sino que las herraduras no sufrían deterioro alguno por la accion del agua.

Estas herraduras se componen de hojas de papel, pegadas unas á otras, y embecidas en aceite de trementina para hacerlas impermeables. Para pegar las hojas se emplea una mezcla de trementina, yeso, goma y aceite de linaza, sometidas después á fuerte presión en una prensa hidráulica.

Tambien se pueden hacer herraduras de papel convirtiendo éste en una pasta, la que se mezcla con trementina, aveña, goma, litargirio y otras sustancias. Esta mezcla se comprime y se seca. Pero las herraduras obtenidas por este procedimiento son ménos resistentes y ménos elásticas que las anteriores.

Para fijarlas á los caballos se emplean clavos, como en las de hierro, ó bien se adhieren por medio de una cola preparada con alquitran y caoutchout.

**LA PROVINCIA**

Pronto quedará ultimada la instalacion de la nueva maquina de vapor adquirida por el Ayuntamiento de esta capital para la estación del alumbrado eléctrico.

A ver, hombre, si á fuerza de gastar dinero tenemos la necesaria para producir la luz que en un principio casi se nos hizo creer que iba á costar una bicoca.

El delegado del Gobierno en Espinal, comunicó por telégrafo lo siguiente:

«Ayer se hizo derribo dos casas inminente ruina sin ninguna novedad. Hoy continúan trabajando activamente. D. José Obanos hecho donativo metálico y calzado, y pueblo Mezquiriz una carga de pan.»

La guardia civil del puesto de Tudela ha denunciado ante el Juzgado municipal de dicha ciudad al vecino de la misma Faustino Moreno, por infraccion á la ley de caza.

Se ha publicado un aviso por el cual el Ayuntamiento de esta ciudad señala el plazo de 15 días para las reclamaciones de los propietarios sobre las rentas asignadas á su propiedad, urbana en el expediente de alumbrado y fuentes.

Segun noticias de Puente la Reina, se espera allí que han de estar muy concurridas y animadas las ferias que se verificaran los días 27 y 28 del corriente.

La guardia civil del puesto de Tudela ha

gundo, algunos disparos, algunas explosiones conmovian el aire, juntas ó aisladas; cada vez con más fuerza, más distintamente; el murmullo lúgubre de las olas acompañaba aquel tronar incesante; la brisa fresca é impregnada de humedad venía del mar. Los dos hermanos se aproximaron al puente, donde un miliciano, preparando torpemente el fusil, les gritó:

— ¿Quién vive? — ¡Soldados! — No se puede pasar. — ¡Imposible! Es preciso que pasemos. — Decídselo al oficial.

El oficial dormitaba sentado sobre una ancla vieja; levantóse y dió la orden de que los dejaran pasar.

— Se puede ir; no se puede volver. ¡Atencion! ¿Dónde os meteis todos á la vez? — gritó á los carruajes detenidos á la entrada del puente, y en los cuales se apilaban los costones.

En el primer ponton encontraron á algunos soldados que hablaban en voz alta.

— Ha recibido su equipo. Lo ha recibido todo.

— ¡Eh, amigos! — dijo otra voz. — Cuando se llega á la Severnaia se renace. El aire es otro, de verdad.

— ¿Qué canturreas ahí? — dijo el primero. — El otro día una maldita bomba se les llevó las piernas á dos marineros... El agua invadía en algunos sitios el

LA GAZETA DE LA PROVINCIA DE SEBASTIAN GASTREArena y Ezuzquiza CONTRA INCENDIOS A PRIMERA VIDA COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMERA VIDA

detenido y entregado al alcalde de Fontellas al joven Cesáreo Villar Lumbreras, fugado de su casa paterna por segunda vez.

Con sorpresa y con la pena consiguiente hemos recibido la noticia del fallecimiento de la anciana y virtuosa señora D.ª Josefa Elía, madre de nuestros queridos y respetables amigos los señores párrocos de Badostain y Leranz, D. Serapio y D. Martin Gurbindo, quienes con el celo propio de su santo ministerio, unido al amor filial, le han asistido hasta el último instante de su vida.

Tan cristiana como fué ésta, ha sido la muerte de dicha señora, que ha soportado con ejemplar resignación sus padecimientos y ha recibido al morir los Santos Sacramentos con la devoción acostumbrada.

Por si algo necesita su alma para subir a la eterna bienaventuranza, rogamos encarecidamente a nuestros lectores la encomienden, uniendo sus oraciones a las de su religiosa familia.

A ésta y a cada uno de sus individuos en particular enviamos el más sentido pésame, deseando que la resignación que mitiga su pena por tan irreparable pérdida, se la destruya por completo.

R. I. P.

Continúan los desgraciados vecinos de Espinal, reducidos a la miseria por el incendio, recibiendo algunas limosnas. Además de los donativos de nuestro Rvmo. Prelado, Excelentísima Diputación y algunas sociedades de recreo de Pamplona, les han suministrado recursos, entre otras personas el Sr. Párroco de Mezquiriz, D. Francisco Azparren, el pueblo de Garayoa, el Sr. Párroco y vecindario de Burguete, D. José Urrutia, canónigo de la colegiata de Roncesvalles y los pocos vecinos de Espinal a quienes no causó daños el fuego.

El Ayuntamiento de Santesteban ha acordado realizar las obras para el arreglo de los puentes de Baztan y Elgorriaga, que sufrieron desperfectos en la última avenida de los dos rios de aquel término.

Por los agentes del cuerpo de Vigilancia ha sido detenido y conducido al depósito municipal, donde queda a disposición de la autoridad militar, el joven de 19 años de edad Claudio Fernandez, autor de la herida causada al soldado Juan Torres, en la noche del 9 del actual, junto al estanque de aguas de Arteta en el paseo de Valencia.

Por no haberse reunido concejales en número suficiente, no celebró ayer sesión el Ayuntamiento de esta ciudad.

La celebrará mañana, sea cual fuere el número de los que concurran.

Si Noherlesoom acierta en sus pronósticos, del 17 al 25 habrá temperatura agradable con chaparrones, el 25 tiempo tempestuoso y en los dos últimos días de este mes lluvias y tormentas.

A varios alcaldes que los habían pedido, les ha remitido el gobierno civil cristales de linfa vacuna.

La Hermandad de Chocolateros establecida en Pamplona celebrará en honor de la exaltación de la Santa Cruz el día 14 del actual mes de Setiembre en la parroquia de San Nicolás, su función acostumbrada, como sigue:

A las diez de la mañana se cantará Tercia durante la cual habrá Misa rezada. A continuación, expuesto el Santísimo, tendrán lugar Misa solemne y sermón que predicará el Presbítero Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral D. Galo Lagarda.

Concluida la misa se reservará S. D. M.

Dice un periódico local que los acuerdos tomados en la importante reunión de Santesteban para la realización del vital proyecto de ferrocarril a Irun, han sido comunicados oficialmente a nuestra Diputación foral, a la provincial de Guipúzcoa, al Ayuntamiento de esta capital, al de Ulzama y al de Irun, para que nombren comisionados que se unan a la junta que gestiona la realización del proyecto de ferrocarril.

Al alcalde de Ulzama se le excita a que convoque a una reunión a los ayuntamientos de los pueblos desde aquel punto hasta Villava inclusive con el fin de que nombren el delegado ó delegados que hayan de unirse a dicha comisión gestora.

Tan pronto se nombren los delegados que hayan de unirse a la comisión gestora se convocará a una reunión general, para ocuparse en estudiar los remedios de llevar adelante la empresa.

Despues de muchos meses de paralización completa, ha comenzado a notarse una pequeña animación en el despacho de vinos en Puente la Reina.

Los precios oscilan entre 3 y 5 reales por cántaro.

El orfeon llegará a Barcelona a las seis y cuarto de la tarde, siendo recibido por la banda municipal y gran parte de la colonia navarra.

A las ocho de la noche los orfeonistas irán a ver al Sr. Rius y Badía, pasando luego a visitar el monumento a Clavé, donde depositarán una linda corona, cantando varias composiciones.

En corporación pasarán despues a la casa del doctor Jimeno, presidente de la colonia navarra, y allí quedará el estandarte social.

El 14 el orfeon dará un concierto en el Lírico.

Durante los días 15 y 16 el orfeon celebrará conciertos en el palacio de Ciencias.

El 17 obsequiará al Ayuntamiento con una serenata en la Casa Consistorial.

El Orfeon Pamplonés obsequiará también con una serenata a la prensa local.

La colonia navarra regalará a los orfeonistas una corona de metal con la inscripción «La colonia navarra al orfeon Pamplonés.—Barcelona 14 de Setiembre de 1895».

Doce individuos de la colonia acompañarán al orfeon, a su llegada a Barcelona, con antorchas encendidas.

Servicio militar para el día 13

Parada.—Cantabria y América. Jefe de día.—D. Luis de Aynat, Coronel de Numancia.

Imaginaria de id.—D. Tomas García, Coronel de América.

Hospital y provisiones.—Cantabria 5.º capitán.

Traje.—De diario.

Para sombreros 5, CALCETEROS, 5

Sección religiosa

Viernes.— Santos Cayo, confesor, Eulogio, obispo, Amado, presbítero y abad, Julian y Ligorio.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—De cinco y media a siete y media de la tarde.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazon immaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, por las heroínas de la fe y la caridad, que compitiendo en celo con los misioneros, comparten con ellos sus penalidades y sus victorias.

PROPÓSITO.

Formar sólidamente el corazon de las niñas en la virtud y piedad, y combatir el lujo.

Ultima hora

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 12 (6,15 t.)

El cólera

De Tánger comunican que en las últimas 24 horas han ocurrido doce invasiones y siete defunciones causadas por el cólera.

Con tal motivo se han redoblado las precauciones en nuestras costas. El estado sanitario de nuestra Península es satisfactorio.

Las noticias de Africa insisten en que el sultan de Marruecos está enfermo.

Madrid 12 (11,15 n.)

En Miramar

Hoy ha sido recibido por la reina en audiencia particular el diputado navarro Sr. Campion.

De Bilbao

Se ha descubierto en Bilbao una asociación separatista.

La policía ha recogido su bandera y documentos y ha detenido a varios individuos.

TELEGRAMA DE LA BOLSA

Madrid 12 (4,40 t.)

BOLSA DE MADRID.

Table with financial data: Deuda perpetua al 4% interior, Id. id. fin corriente, Id. id. fin próximo, Deuda perpetua al 4% exterior, Acciones del Banco de España, Deuda amortizable al 4%, Compañía arrendataria de Tabacos, Billetes de Cuba (1886), Id. id. (1890) liberadas.

BOLSA DE PARIS.

4% exterior. . . . . 68,23

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, a la vista . . . . . 16,75

BENARD Y C.ª Madrid: Juan de Mena, 8. Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio García Peña, Pozo-blanco 6, 3.º, y Plaza de la Constitución 26, bajo, telé fono núm. 127.

Precio del oro.

Buenos Aires 11.—Servicio especial de la Agencia Fabra.—Precio del oro en el día de ayer, 320,50.

ANUNCIOS

GABINETE OFTALMOLÓGICO

de E. RUIZ, oculista.

CONSULTAS DE DIEZ A UNA Y DE TRES A CINCO

Gratis a los pobres

MARTES Y SÁBADOS POR LA TARDE

Chapitela núm. 22, piso 1.º

PAMPLONA

PARA LA ENSEÑANZA DE MÚSICA

Curso de 1895-96.

Nuevos y grandes descuentos en toda clase de métodos y estudios de solfeo, piano, etc., etc.

EN CASA DE LUNA.

Brevis collectio

ex Rituali Romano ad Parochorum commodum eorumque Vicariorum, in Sacramentorum administratione, in infirmorum cura et eorum interitu, et alia utilissima: additis nonnullis benedictionibus et precibus que in Rituali Romano non inveniuntur, por D. Juan Martí y Cantó, Presbítero. Con aprobación del Ordinario. Se vende este utilísimo libro a 1'50 pesetas encuadernado en tela.

Traslado

El comercio de paquetería, sedería y mercería de FRANCISCO LARRAZA, que se hallaba establecido en la calle Mercaderes núm. 8, se ha trasladado a la misma calle núm. 9, frente a la Chapitela.

PREPARACION PARA LA MUERTE

ó consideraciones sobre las verdades eternas, útiles a los fieles para meditar y a los sacerdotes para el púlpito, por San Alfonso María de Liguorio. Precio 2'50 pesetas. De venta en esta casa.

EL NIÑO AMANTE DE LA VIRGEN

Devocionario para niños, por el P. Lasaleta. A 30 céntimos de peseta. Se vende en esta librería.

ESCUELAS PÍAS DE PAMPLONA

El día 15 del actual quedará abierta en dicho Colegio la matrícula para los alumnos que deseen cursar los tres primeros grupos del Bachillerato.

PRÁCTICA PARROQUIAL

POR EL

DE. D. RAMON O'CALLAGHAN

Canónigo Doctoral de la santa Iglesia Catedral de Tortosa

4.ª edición

Forma un tomo en 4.º de 500 páginas, de buen papel y clara impresion. Contiene la carta dirigida al autor por el Prelado Secretario de las cartas latinas de Su Santidad el Papa Leon XIII, manifestando que este libro está muy conforme con las enseñanzas de la Iglesia, y que es de grande utilidad para todo el clero.

Siendo bastante conocido este libro, no es necesario indicar siquiera su contenido. La presente edición está aumentada con las recientes disposiciones sobre las diferentes materias que abarcan las ediciones anteriores.

Se vende en la librería de los Sres. Erice y García, Estafeta 31, al precio de 5'50 pesetas en rústica y 7 en pasta.

SOMBREROS

PARA SEÑORES SACERDOTES

De Lyon extra, 20 pesetas.

De " 1.ª 15 "

De " 2.ª 12 "

Bonetes, sólidos y casquetes, precios económicos.

5, CALCETEROS, 5—PAMPLONA

INSTRUCCION PRACTICA

para los confesores principiantes en su ministerio, dividida en dos partes. Obra utilísima también para los catequistas, escrita por el sábio y erudito sacerdote D. Felipe M.ª Salvatori, Misionero italiano, traducida al español de la 5.ª edición italiana por el presbítero D. J. C.

Se vende a 3 pesetas, encuadernado, en la Administración de este periódico.

Pianos

Se alquilan nuevos desde 10 pesetas mensuales y se venden al contado y a plazos.

Música barata de todas las ediciones así como métodos de solfeo y demás ramos de la enseñanza musical.

Armoniums, instrumentos de banda y orquesta.

Guitarras, bandurrias y accesorios de todos precios.

Cuerdas armónicas; por mayor grandes descuentos.

Papel de música de 1.ª clase en todos tamaños y pautas a 0,15 y 0,20 pesetas cuadernillo.

Estanislao Luna, Constitucion 39, Pamplona.

L. Dutor,

CIRUJANO-DENTISTA

Siempre garantiza la perfecta pronunciación y masticación con sus dentaduras artificiales.

8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

Amaya

Ó LOS VASCOS EN EL SIGLO VIII

La mejor novela histórica, original de D. Francisco Navarro Villoslada y el poema más hermoso del país vasco.

Publicada con licencia del Ordinario. Tres tomos, 9 pesetas en rústica y 12 en pasta

IMPRENTA DE ERICE Y GARCÍA

Estafeta 31



LA SEÑORA

DONA JOSEFA ELÍA

VIUDA DE D. BAUTISTA GURBINDO

FALLECIÓ EN LERANOS EL DIA 12 DEL CORRIENTE A LOS 73 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

• R. I. P. •

Sus hijos los Presbíteros D. Serapio y D. Martin, Párrocos de Badostain y Leranz respectivamente, Sor Francisca, Religiosa del convento de Tulebras, Sor Josefa, Religiosa de la Enseñanza en Manila, y D. Ramon; nietos, sobrinos y demás interesados

Suplican a sus amigos rueguen por el eterno descanso de la difunta, en lo que recibirán especial favor.

Iroz 12 de Setiembre de 1895.

LA CATALANA

SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

SEBASTIAN GASTEBARREN Y EGUZQUIZA REPRESENTANTE PLAZA DEL CASTILLO 5, 3.º, PAMPLONA

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA

LA PREVISION

